

## مطالعهٔ تطبیقی نقوش تزیینی مرکزگرا و شیوه اجرای آن در هنر بلوچی دوزی ایران و پاکستان\*

1022052/HSL/2022/248408/1063

فاطمه ساعدی\*\*

مرضیه قاسمی\*\*\*

سکینه خاتون محمودی\*\*\*\*

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۹/۲۲ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۷/۱۷



پویانه علمی هنرهای صناعی ایران
سال پنجم، شماره ۲، پیاپی ۹
پاییز و زمستان ۱۴۰۱

۵

بلوچی دوزی یکی از مهم‌ترین هنرهای قومی بلوچ است که توسط زنان بلوچ سرزمین‌های ایران و پاکستان اجرا می‌شود. وجود مرزهای مشترک و وسعت جغرافیایی مناطق بلوچستان ایران و پاکستان، علاوه بر آن که باعث تداوم میراث‌های قومی مشترکی در میان بلوچ‌های ساکن در این نواحی گردیده است، تفاوت‌هایی هرجند اندک را نیز در فرهنگ و سنت‌های قومی آن‌ها رقم زده است. این موضوع در هنر سوزن‌دوزی به مثابه یکی از مهم‌ترین و فراگیرترین هنرهای قومی رایج در این نواحی، به صورت طراحی و اجرای نقوش مختلف قابل مشاهده است. پژوهش حاضر که با هدف مطالعهٔ شیوهٔ طراحی نقوش سوزن‌دوزی بلوچستان ایران و پاکستان انجام گردیده است، به دنبال تبیین مسئلهٔ تفاوت‌ها و تشابهات موجود در شیوهٔ طراحی نقوش بوده و در بی‌پاسخگویی بدین پرسش اساسی است که: نقوش تزیینی در هنر بلوچی دوزی چه ویژگی‌هایی دارند و چه تفاوت‌ها و تشابهاتی میان شیوهٔ اجرا و طراحی آن در سرزمین‌های ایران و پاکستان وجود دارد؟ بدین منظور تعدادی از نقوش مرکزی که محور پردازش سایر نقوش می‌باشند، مورد بررسی قرار گرفته‌اند. برای رسیدن به نتیجه‌های بهتر، ترکیب چهار نقش تزیینی مرکزگرا و شیوه اجرای آن‌ها در ایران و پاکستان به روش تحلیلی - تطبیقی مورد بررسی قرار گرفته است. یافته‌های این پژوهش حکایت از آن دارد که تکنیک دوخت بر روی پارچه یعنی تارکش بودن در سوزن‌دوزی پاکستان و تارشمار بودن در سوزن‌دوزی بلوچ ایران از مؤثرترین عوامل در ایجاد اختلاف میان نقوش سوزن‌دوزی بلوچی در این نواحی است. گسترش نقوش از بخش مرکزی طرح، هندسی بودن، مققارن بودن و کاربرد هفت رنگ سنتی در رنگ‌پردازی نیز از مهم‌ترین تشابهات موجود در بلوچی دوزی ایران و پاکستان است.

### کلیدواژه‌ها:

بلوچی دوزی، ایران، پاکستان، نقوش مرکزگرا، نقش‌مایه‌های بلوچ.

\* این مقاله برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی ارشد نگارنده اول با عنوان «بررسی تطبیقی نقوش و تکنیک‌های دوخت در هنر بلوچی دوزی ایران و پاکستان» است که به راهنمایی نگارنده دوم و مشاوره نگارنده سوم در دانشگاه سیستان و بلوچستان به انجام رسیده است.

\*\* دانشجوی کارشناسی ارشد، گروه پژوهش هنر، دانشگاه سیستان و بلوچستان، زاهدان، ایران (نویسنده مسئول) / ss.fatemeh66@gmail.com

\*\*\* استادیار گروه پژوهش هنر، دانشگاه سیستان و بلوچستان، زاهدان، ایران / Mghasemi1505@arts.usb.ac.ir

\*\*\*\* استادیار گروه پژوهش هنر، دانشگاه سیستان و بلوچستان، زاهدان، ایران / Mahmoodi.s.k@gmail.com

## ۱. مقدمه

النفاث و توجه مردم بلوچستان به فرهنگ قومی، باعث تداوم و ماندگاری سنت‌های کهن بلوجی در طول سالیان متتمادی گردیده است. پوشش و روادوزی‌های اصیل سنتی، از بازترین نشانه‌های قومی بلوج است که امروزه شهرتی جهانی یافته و محدوده مرزهای سرزمینی را درنوردیده است. ایجاد مرزهای جغرافیایی که نواحی سرزمینی بلوچستان در کشورهای ایران و پاکستان را تقسیک نمود، تفاوت‌هایی را در برخی از سنت‌ها پدیدار ساخت که آن جمله می‌توان به شیوه طراحی نقوش در هنر بلوجی دوزی اشاره کرد. نقش پردازی فی‌الداهه و نبود شیوه‌ای نظاممند برای ثبت مدام ایده‌ها و تجربیات، باعث ایجاد تنوع و تفاوت در هنر بلوجی دوزی شده که به دلیل شباهت‌های گسترده، کمتر مورد توجه پژوهشگران این عرصه قرار گرفته است. در این تحقیق که با هدف شناسایی شیوه‌های رایج در طراحی نقوش سوزن دوزی بلوچستان ایران و پاکستان انجام گردیده، مهم‌ترین تفاوت‌ها و تشابهات رایج در نقش پردازی، جهت حفظ اصالت طرح و دوخت و تسهیل اجرای نقوش در مباحث طراحی لباس، مورد بحث قرار گرفته است. بنابراین مهم‌ترین مسئله پژوهش حاضر، تبیین چگونگی طراحی نقوش در بلوچی دوزی‌های ایران و پاکستان است. برای دستیابی به نتیجه‌ای بهتر، این مطالعه بر تعدادی از نقوش که در این تحقیق با عنوان نقوش مرکزگرا معرفی گردیده‌اند و محور پردازش سایر نقوش می‌باشد، متمرکز شده است. سوال‌های تحقیق عبارت‌اند از: نقوش ترینی مرکزگرا در هنر بلوجی دوزی چه ویژگی‌هایی دارند؟ و بین نقوش مرکزگرا در بلوجی دوزی‌های ایران و پاکستان چه تفاوت‌ها و تشابهاتی از لحاظ ظاهر و نحوه طراحی وجود دارد؟

## ۱-۱. روش‌شناسی تحقیق

روش انجام این تحقیق، تطبیقی و تحلیلی است. گردآوری اطلاعات به دو صورت کتابخانه‌ای و میدانی انجام گرفته است. با توجه به محدودیت‌های موجود برای گردآوری نمونه‌های سوزن دوزی و اطلاعات مورد نیاز به خصوص در زمینه بلوچی دوزی در پاکستان، داده‌های تحقیق با سفر به مناطق مختلف بلوچستان ایران و برقراری ارتباط با مردم بلوچستان پاکستان به صورت حضوری و آنلاین به دست آمده‌اند و بسیاری از اطلاعات براساس مشاهدات میدانی و مصاحبه مستقیم نیمه‌ساختاریافته با هنرمندان و اساتید بلوج در زمینه فرهنگ و هنر بلوچستان تدوین شده است. عکس‌برداری از نمونه‌ها، ضبط مکالمات و یادداشت‌برداری از ایزارهای گردآوری اطلاعات هستند. جامعه آماری ۶ نمونه از نقوش مرکزگرای دوخت بلوج است که از مناطق تربت، پنجگور<sup>۱</sup>، کلات و بلیده<sup>۲</sup> در بلوچستان پاکستان و مناطق سراوان، ایرانشهر، ایزندگان و چابهار بلوچستان ایران به صورت نمونه‌گیری غیرتصادفی و هدفمند جمع‌آوری شده‌اند. در این پژوهش، بر تقویتی تمرکز شده است که در جین دوخت، مستقیم بر پارچه طراحی شده و قبلًا تصویری از آن‌ها بر پارچه نیامده است. برای افزودن بر دقت پژوهش با استفاده از نرم‌افزارهای رایانه‌ای، طراحی دقیقی از نقش‌های مورد مطالعه تهیه شده که برای تبیین شیوه طراحی بدان‌ها استناد شده است. متناسب با روش دوخت، طرح‌ها به صورت مرحله‌ای تهیه گردیده‌اند و سپس هر نقش به صورت جداگانه مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته است.

## ۱-۲. پیشینه تحقیق

در زمینه هنر بلوجی دوزی در ایران و پاکستان، پژوهش‌هایی انجام گرفته است که در قالب مقاله و پایان‌نامه به معرفی و تقسیم‌بندی نقوش سوزن دوزی بلوج پرداخته‌اند. این تحقیقات را می‌توان در دو بخش سوزن دوزی بلوج ایران و پاکستان مورد ملاحظه قرار داد.  
**(بخش ایران)**

گلناز کشاورز، مونا عزیز و مهسا منصوری (۱۳۹۹) در مقاله «نقش هندسی در سوزن دوزی بلوج» به تقسیم‌بندی نقش هندسی پرداخته و به این نتیجه رسیده‌اند که زیبایی‌شناسی بلوجی دوزی‌ها بر مبنای شکل مثلث است. آناهیتا مقبلی و فاطمه شیرعلی‌یان (۱۳۹۵) در مقاله «نقش‌مایه‌های به کار رفته در هنر سیستان و بلوچستان (مطالعه موردي سفال، دستبافت‌ها، رودوزی‌ها، زیورآلات)»، بیان کرده‌اند که انعکاس طبیعت و پدیده‌های زندگی باعث بالارفتن تنوع نقش در هنر بلوجی دوزی شده است و نقش را به چهار دسته نقش هندسی، طبیعی، گیاهی و حیوانی تقسیم کرده‌اند. امیر نظری، ایمان زکریایی کرمانی و مهرنوش شفیعی ساراودی (۱۳۹۳) در مقاله «مطالعه تطبیقی نقش سفالینه‌های کلپورگان با نقش سوزن دوزی بلوج» به بررسی تطبیقی نقش در دو هنر سوزن دوزی و سفال‌گری بلوج پرداخته‌اند. سیدرسول موسوی حاجی، سکینه خاتون محمودی و مرضیه قاسمی (۱۳۹۳) در مقاله «پوشش محلی بلوج‌ها و پیوستگی آن با هویت ملی»،

به این نتیجه رسیده‌اند که لباس محلی مردم بلوچ، ارتباط مستقیمی با زندگی و فرهنگ این قوم داشته و سندی بر هویت مردمان این منطقه است. این پژوهشگران (۱۳۹۲)، در مقاله‌ای دیگری با عنوان «ساختار صوری نقوش طبیعی در سوزن‌دوزی زنان بلوچ (با تأکید بر نمونه‌های شهرستان سراوان)»، مبنای نقوش سوزن‌دوزی‌های سراوان را اصول هندسی دانسته‌اند که با نگرش فرهنگی و طبیعت مردمان منطقه در ارتباط است. زیور و زینت دکالی (۱۳۸۵) در مقاله «هنر سوزن‌دوزی زنان بلوچ» بعد از بیان مقدمه‌ای از سوزن‌دوزی، به مبحث رنگ‌بندی و پارچه‌های مناسب این هنر و سپس به معرفی نقوش پرداخته‌اند.

### بخش پاکستان)

اسلم اورنگ زیب (۲۰۱۷) در مقاله «سوزن‌دوزی بلوچی»، به تاریخچه، معرفی مفاهیم و تکنیک‌های دوخت در این هنر پرداخته است و از بلوچی‌دوزی به عنوان هنری جهان‌پسند که متنقّل‌کننده پیام مهمان‌نوازی و صلح در فرهنگ بلوچ بوده، یاد کرده است. محمد صدیق و بشیر کاکار (۲۰۱۷) در مقاله «پارچه‌های تزیین شده با دست، قابلیتی پذیرفتی برای توانمندسازی زنان خانه‌دار در بلوچستان»، ضمن معرفی محصولات، نقوش و رنگ‌بندی این آثار را نیز مورد ملاحظه قرار داده و سپس به جایگاه این هنر در بازارهای داخلی و بین‌المللی صنایع دستی پرداخته‌اند.

لازم به ذکر است که بیشتر پژوهش‌های صورت‌گرفته در این عرصه، مبتنی بر مطالعات کتابخانه‌ای بوده و کمتر بر شواهد و مشاهدات میدانی استوار گردیده‌اند. از این‌رو، چندان که باید و شاید به دقایق و ظرافت این هنر، از جهت شیوه اجرا نپرداخته‌اند. اما در تحقیق حاضر، درصد بالایی از اطلاعات به صورت میدانی گردآوری شده است. از این‌رو دقت بر جزئیات افزایش یافته و تأثیر شیوه اجرا بر طراحی نقوش مورد مطالعه قرار گرفته است که این موضوع را می‌توان مهتم‌ترین وجه تمایز و نوآوری این پژوهش بر سایر آثار منتشرشده در این زمینه دانست.

## ۲. فرهنگ بلوچی

بلوچ‌ها ساکنان مناطق شرقی ایران هستند که بیشتر به صورت طایفه‌ای زندگی می‌کنند و روابط درون‌گروهی، نقش مهمی در هویت‌بخشی قومی آن‌ها دارد. این اقوام در سرزمین بلوچستان که محدوده جغرافیایی وسیعی در ایران و پاکستان است، سکنی دارند. مطالعات باستان‌شناسی نشان می‌دهد که این دو منطقه در هزاره سوم پیش از میلاد باهم ارتباطات گستردۀ‌ای داشته و یک حوزه فرهنگی واحد و مشترک را تشکیل می‌داده‌اند (شیرازی و دهمرد پهلوان ۱۳۹۳، ۴۴). این منطقه در عصر حجر نیز سکونتگاه بوده و محوطه نوسنگی مهرگره<sup>۳</sup> واقع در بلوچستان پاکستان، یکی از قدیمی‌ترین سکونتگاه‌های شبه‌قاره (Keiani 2010, 15) بوده است (۳۰۰۰-۷۰۰۰ ق.م.). مهرگره در محل خروجی گردنۀ بولان<sup>۴</sup> است که نواحی آسیای مرکزی و شرق ایران را به دشت‌های هند و گنگ<sup>۵</sup> متصل می‌کند (Quivron 1980, 269). این منطقه مسیر تردد مسافران از ایران، آسیای میانه و جنوب آسیا بوده است (Baloch & Mengal 2016, 18). مهرگره منطقه‌ای به وسعت حدود ۳۰۰ هکتار و پوشیده از بقایای باستان‌شناسی است که از هزاره ۸ تا ۳ ق.م بهجا مانده است (Jarrige 2008, 135). بسیاری از نقوش بلوچی‌دوزی با نقوش سفال‌های مهرگره یکسان هستند.

فرهنگ بلوچی بیش از همه با دو واژه «دود ۽ ریدگ»<sup>۶</sup> شناخته می‌شود. «دود ۽ ریدگ» اصطلاحی بلوچی و معادل فرهنگ در زبان فارسی است. این واژه از دو بخش دود یعنی ارزش‌های فرهنگی‌ای مانند مهمان‌نوازی، همراه‌داری، صلح، وفای به عهد و نظایر آن تشکیل می‌شود. اما ریدگ شامل مواردی است که در هر منطقه می‌تواند متفاوت باشد مثل برخی از آداب مربوط به مراسم عروسی یا سوگواری (هوت ۱۴۰۱). این ارزش‌های فرهنگی در تمام مناطق بلوچستان به نحو گستردۀ‌ای رواج دارند. در مواردی نیز تقاوتهایی جزئی در گویش‌ها و لهجه‌های بلوچی، تمایل به موسیقی خاص، پوشاك و نحوه ترین پوشاك اعم از رنگ‌بندی و انتخاب نقوش، میان مناطق مختلف دیده می‌شود. امروزه با گسترش رسانه‌های ارتباط‌جمعي و افزایش ارتباط با مناطق هم‌جوار، بسیاری از ارزش‌های فرهنگی دستخوش تغییر شده است. بهنحوی که می‌توان گفت: «بلوچ‌ها هم مانند سایر اقوام، در طول تاریخ در هنجارهای فرهنگی خود بازنگری کرده‌اند و بسیاری از هنجارهای فرهنگی خود را با آداب و رسوم و فرهنگ اقوام دیگر منطبق ساخته‌اند» ( محمودزهی ۱۳۹۱، ۶۸). این موضوع، امروزه در طراحی نقوش تزیینی ترکیبی بلوچ نیز تأثیرگذار بوده است.

بلوچ‌های ساکن بلوچستان پاکستان نیز آداب و سنت مشابهی دارند؛ هدف اصلی از تعامل بین دو جامعه، عوامل اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی است. وجود مرز، معمولاً تماش بین افراد ساکن در هردو طرف را کاهش می‌دهد (Nematiniya 2013, 136).

کسانی که در نواحی خاران<sup>۷</sup>، پنجگور، تربت و گوادر<sup>۸</sup> زندگی می‌کنند، روابط نزدیکی با بلوچ‌های ایرانی، ساکن آن سوی مرزهای بین‌المللی دارند. درواقع، خط گلداسمیت<sup>۹</sup>، به عنوان مرز بین‌المللی بین پاکستان و ایران، یک مرز نرم است که مانع رفت و آمد مردم نمی‌شود (Ahmad 2005, 27). علاوه بر برخورداری از ریشه‌های قومی مشترک، داشتن فرهنگ و لباس یکسان را می‌توان از مهم‌ترین تعلقات بلوچ‌های مناطق ایران و پاکستان به‌شمار آورد.

### ۳. بلوچی‌دوزی

سوزن‌دوزی، هنر تزیین پارچه با کوک و بخیه است. در طی قرن‌ها، سوزن‌دوzها تکنیک‌های خود را با موادی که در دسترس داشته‌اند، تطبیق داده و به اصلاح فرایند کار پرداخته‌اند. گلدوزی برای اهداف بسیاری از قبیل یادآوری رویدادهای عمومی یا خصوصی، بیان عقاید سیاسی و معنوی، گفتن داستان‌ها، یا جشن‌گرفتن زیبایی‌های جهان طبیعی مورد استفاده بوده است. از تأثیر سلیقه و مُد رایج نیز نمی‌توان غافل شد اما با همه این‌ها، برخی از عوامل مثل دوخت‌های اولیه همیشه ثابت می‌مانند. از حاشیه‌های دوخت ساده گرفته تا طلاکاری‌های پیچیده، مجموعه‌ای از کوک‌ها و بخیه‌های همه‌کاره در طول زمان انباشته شده است (Barnden 2003, 6). این هنر، با استفاده از سوزن و نخ‌های ابریشم، پنبه، طلا، نقه یا سایر مواد تزیینی و جهت زیبایی روی پارچه‌های بافته‌شده، چرم یا کاغذ به صورت دستی و ماشینی به کار می‌رود. از گذشته تا به امروز، سوزن‌دوزی به سبک‌ها، تکنیک‌ها و کاربردهای منحصر به‌فردی تبدیل شده است. امروزه می‌توان محبوبیت این کار را بر اقلام مختلف مانند ساعت دیواری، لباس، پیراهن، روتختی و بسیاری موارد دیگر مشاهده کرد (Wazir & Baloch 2019, 117).

بلوچی‌دوزی یا سوزن‌دوزی با دست که در زبان بلوچی به آن دوچ<sup>۱۰</sup> می‌گویند جایگاه منحصربه‌فردی در میان صنایع دستی سنتی بلوچستان دارد. سوزن‌دوزی با دست، به‌طور سنتی یک فعالیت خانگی زنانه است که معمولاً توسط زنان خانه‌دار بلوچ در بلوچستان و برخی از بخش‌های استان سند در پاکستان تولید می‌شود (Alizai et al. 2017, 189). زیبایی و ظرافتی که سوزن‌دوزی بلوچ با خود حمل می‌کند، به آن معنای فرهنگی بخشیده است. بلوچی‌دوزی یک نماد اساسی از میراث سنتی و یکی از بخش‌های اصلی هنر و صنایع دستی در بلوچستان است که مردم بسیاری از نقاط مختلف جهان، بلوچستان را به پشتوانه آن می‌شناسند. هنر ظریف و پرسابقه‌ای که هیچ‌کس به درستی نمی‌داند از چه زمانی در ایران شروع شده (کهرمازه و میربلوچ‌زهی ۱۳۹۳، ۳۸). اما با قاطعیت می‌توان گفت قرن‌هاست که در بلوچستان رایج بوده و اکثر زنان بلوچ در آن مهارت دارند (Siddiq & Kakar 2017, 284). امروزه سوزن‌دوزی بلوچ، نه تنها در بلوچستان و پاکستان بلکه در بسیاری از کشورهای دیگر مانند امارات و عمان نیز شهرت دارد. هندسه تقوش، زاویه‌سازی و قرینه‌سازی در طرح‌های سوزن‌دوزی، اساس زیبایی این هنر محسوب می‌شود (Mahmoodzehi ۱۳۹۳، ۵۶).

### ۴. معرفی تقوش بلوچی‌دوزی ایران و پاکستان

در بحث ترکیب تقوش سوزن‌دوزی بلوچ، دو مبحث چگونگی طراحی شکل‌ها و نوع تکنیک دوخت مورد توجه قرار می‌گیرند. بر مبنای شیوه ترسیم، تقوش هندسی را اغلب به دو گروه عمدۀ تقسیم می‌کنند: تقوش هندسی ساده که در ترسیم آن‌ها از خطوط ساده عمودی، افقی و مایل استفاده می‌شود و تقوش هندسی پیچیده که از ترکیب هماهنگ تقوش ساده هندسی شکل می‌گیرند (سپاسی و قاضی‌زاده ۱۴۰۰، ۲۹). علاوه بر آن، با درنظرگرفتن شیوه جایگیری و چیدمان تقوش، سه عنصر را می‌توان مورد توجه قرار داد: مرکزیت؛ نظام هندسی و تعداد عناصر هندسی. هرچقدر تعداد عناصر هندسی به کارفته در یک نقش سوزن‌دوزی بیشتر باشد، نقش، گستردگر است. گاه این عناصر حول یک نقطه مرکزی نظام می‌گیرند و نقش‌های افشار زیبایی را به وجود می‌آورند که در این پژوهش از آن‌ها تحت عنوان تقوش مرکزگرا یاد شده است. از نظر تکنیک دوخت، شیوه دوخت<sup>۱۱</sup> تقوش تا حد زیادی به نوع پارچه و شیوه شمارش تار و پود آن بستگی دارد. در بلوچستان ایران بیشتر از پارچه زمینه تارشمار استفاده می‌شود و تقوش مرکب با شمارش تار و پود پارچه به وسیله نخ‌های ابریشم، کاموا و سی‌تی‌سی<sup>۱۲</sup> طراحی می‌شوند. اما هنوز روش‌هایی وجود دارند که تقوش مرکب را به صورت ذهنی و با کشیدن تار پارچه طراحی می‌کنند.

## ۱-۴. ترکیب نقوش مرکزگرا در بلوچستان ایران

برای آشنایی بیشتر با شیوه طراحی و بررسی جزئیات ترکیب نقوش در بلوچستان ایران، گل شیدا و گل گنڈی<sup>۱۳</sup> به عنوان دو نقش زیبا و بسیار پُرکاربرد برگزیده شده‌اند که در ادامه بدان‌ها پرداخته می‌شود.

### الف) نقش ترکیبی گل شیدا

گل شیدا با تکنیک‌های دوخت مختلفی قابل اجراست. هم‌چنین می‌توان از ترکیب سایر نقوش به طرح لوزی‌ای که چهار رأس آن با نقوش ساده‌تر تزیین شده (گل شیدا) رسید. نقشی که در تصویر (۱) آمده با تکنیک پرکارپنوجی<sup>۱۴</sup> و چوتل<sup>۱۵</sup> اجرا شده است. برای طراحی گل شیدا، این مراحل طی می‌شوند:

(۱) مطابق قسمت اول تصویر (۲)، از پشت پارچه، نقش چندضلعی منتظم مرکزی، روی دو تار به صورت پلکانی با تکنیک دوخت پرکارپنوجی دوخته می‌شود.

(۲) نقش پُل هنار<sup>۱۶</sup> بر مبنای بیست و پنج واحد به نسبت دو تار، به‌طوری که بر چهارگوش کار نقش لوزی و مایین لوزی‌ها، متوازی‌الاضلاع اجرا شده، دوخته می‌شود.

(۳) به نسبت دو تار به فاصله سه واحد از یکی از رؤوس پُل هنار، لوزی بزرگ دوخته می‌شود.

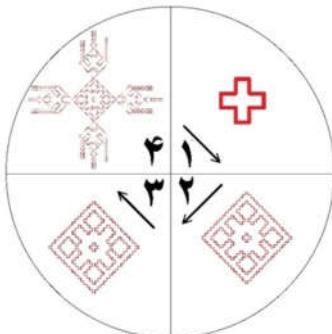
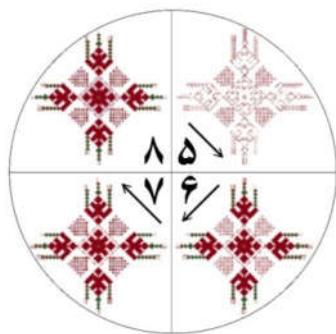
(۴) برای آراستن هر کدام از رؤوس لوزی، نقش سرک<sup>۱۷</sup> طبق الگوی قسمت (۴) تصویر (۲) اجرا شده و قسمت‌های بیرونی آن با نقوش تلگ<sup>۱۸</sup> تزیین می‌شود و این طرح بر روی چهار رأس لوزی تکرار می‌شود.

(۵) وسط اضلاع لوزی با تکنیک دوخت چوتل چهار تاری و تکرار نقش تا رسیدن به نقش بزرگ پنج‌ضلعی که در گل شیدا سربال<sup>۱۹</sup> نامیده شده، آراسته می‌شود.

(۶) قسمت مرکزی، سرک‌های اطراف و تلگ‌ها با تکنیک ڈک<sup>۲۰</sup> به صورت کامل با رنگ‌بندی سنتی پر می‌شود.

(۷) سپس درون سربال‌ها با تکنیک پرچوتل پُر می‌شود.

(۸) درنهایت با پرکردن قسمت‌های خالی مایین پُل هنار و لوزی دوم با تکنیک آسان‌تازکه<sup>۲۱</sup> با یک یا دو رنگ، طرح گل شیدا کامل می‌شود.

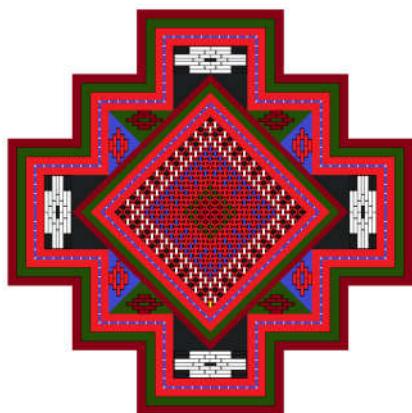


تصویر ۱: نقش مرکزگرای گل شیدا (نگارندگان)      تصویر ۲: مراحل دوردوزی طرح گل شیدا (نگارندگان)

همان‌طور که اشاره شد، طراحی گل شیدا از مرکز شروع شده و مرحله به مرحله، به سمت محیط حرکت می‌کند (دراستان و مرادی ۱۴۰۱). این طرح واگرا بوده و قابلیت گسترش آن به محیط، برای هنرمند وجود دارد. جدول (۱) نشان می‌دهد که برای طراحی این نقش، پنج نقش هندسی و سه تکنیک دوخت دخیل هستند. بنابراین گل شیدا به لحاظ تعداد نقوش هندسی، ساده و از نظر تنوع تکنیک دوخت، نقشی ترکیبی محسوب می‌شود.

جدول ۱: تجزیه و تحلیل نقش گل شیدا (نگارندگان)

	چوئل	تکنیک‌های دوخت		تصویر
	برکار			نقش اصلی
X	آسان‌ثانکه		گیاهی	نوع نقش
	ستی	رنگ‌بندی		لوزی
	جوانان			
	ستی			
	جوانان		خط راست	ساختار هندرسی نقش
تمام مراحل دوخت با شمارش تار و پود انجام می‌شود.		تارشمار		
				چندضلعی منتظم
		پارچه زمینه		پنج‌ضلعی



تصویر ۴: نقش گل گُندی (نگارندگان)

صنایع  
هنرهای ایران

مطالعه تطبیقی نقش  
تریبی مرکزگرای و شیوه اجرای  
آن در هنر بلوچ‌وزیری ایران  
و پاکستان، ۲۰۰۵

۱۰

### ب) نقش ترکیبی گل گُندی

از سری نقوش مرکزگرای است که به صورت پلاکانی طراحی شده و برای تزیین بخش‌های مرکزی لباس استفاده می‌شود (تصویر ۴). این نقش به خصوص با حالتی که در پشت آستین زنان بلوج کار می‌شود، در مطالعات باستان‌شناسی فرانسویان در مهرگره، روی سفال‌های بزرگ در محدوده منطقه کویته به‌وقور دیده شده است (Jarrire 1974, 495).

طراحی این نقش در بلوچستان ایران و پاکستان از قبیم بر پارچه‌های تارکش رایج بوده است. امروزه در ایران، بیشتر روی پارچه‌های تارشمار از هردو طرف، مرکز و محیط اجرا می‌شود. برای طراحی گل گُندی، این مراحل طی می‌شوند:

(۱) برای طراحی طرح اصلی از گوشة سمت چپ بالا به صورت افقی با رنگ نخ قهوه‌ای و تکنیک دوخت چکن<sup>۲۲</sup> در فاصله هفده تار زوج با عرض دو تار به سمت راست پارچه حرکت کرده و سپس روی هفدهمین تار جفتی، جهت حرکت را به سمت پایین با طول هفده تار فرد (نصف اندازه ضلع بالا) تغییر جهت داده و در ادامه به صورت افقی هفده تار فرد به سمت راست و به همان اندازه در جهت عمودی، دوخت را ادامه داده و به شکل پلاکانی، طرح را مطابق تصویر (۵) تکمیل می‌کنند.

(۲) چکن‌های سبز و قرمز با عرض دو تار از داخل چندضلعی به صورت مماس بر خط قهوه‌ای اجرا می‌شوند.

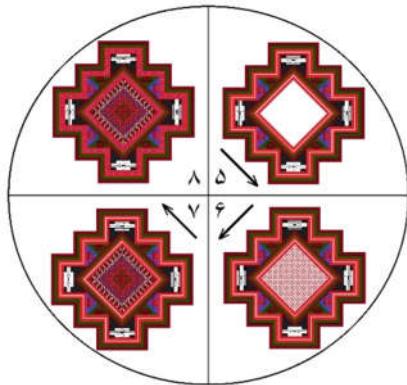
(۳) سپس از قسمت داخل طرح، وسط اضلاع بزرگ را پیدا کرده و به صورت اریب، اضلاع لوزی را با تکنیک چکن و سه رنگ نخ قهوه‌ای، سبز و قرمز اجرا می‌کنند.

(۴) با شمارش تار و پود پارچه، در چهار قسمت اصلی طرح، نقش سندوکی<sup>۲۳</sup> از پشت پارچه دوخته می‌شود و قسمت‌های باقیمانده با موسم‌ششی<sup>۲۴</sup> تزیین می‌شود.

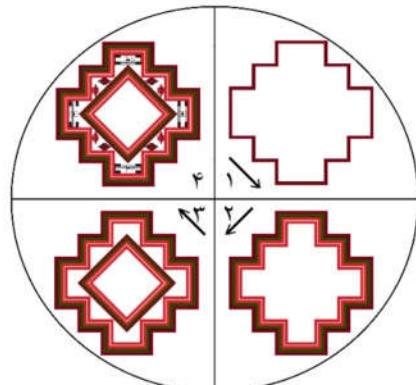
(۵) بخش‌های باقیمانده این قسمت با سه رنگ سبز، آبی و مشکی و با تکنیک تک<sup>۲۵</sup> و پرکار پوشانده می‌شوند.

- ۶) قسمت مرکزی طرح با رنگ قرمز و تکنیک زردکار چوتل کار می شود.
- ۷) چوتل مرکزی، قابلیت پرشدن با نقوش گیاهی و حیوانی را دارد اما نقوش لوزی شکل بیشترین کاربرد را در تزیین بخش مرکزی دارند (عظیمی ۱۴۰).

۸) درنهایت با اجرای تکنیک سیاه ء اسپیت<sup>۲۶</sup> مایبن دو چکن قرمز، طرح کامل می شود (تصویر ۶).



تصویر ۶: پرکردن فضای خالی با چوتل و موسم (نگارندگان)



تصویر ۵: مراحل اجرای نقش گل گُندی (نگارندگان)

گل گُندی از سری نقوش همگرای است و طراحی آن، هم از سمت مرکز به بیرون و هم از طرف محیط به داخل محدود است. اما در دوخت تارشمار بلوچستان ایران، بیشتر از محیط شروع شده و به مرکز ختم می شود. جدول (۲) نشان می دهد که شش نقش هندسی و پنج تکنیک دوخت در طراحی این نقش دخیل هستند.

جدول ۲: تجزیه و تحلیل گل گُندی (نگارندگان)

تصویر	نقش اصلی	نوع نقش	خطوط راست	لوزی	مثلث	چندضلعی	مستطیل	دوخت	تکنیک های دوخت	چکن	سیاه ء اسپیت	سندوکی	موسوم	چوتل	حاشیه	متن	با شمارش تار و پود قابل اجراست.	تارشمار	پارچه زمینه
		گلی که به صورت پله پله طراحی می شود.							رنگبندی										

### ج) نقش پنوچی

نام این نقش از پنوج<sup>۲۷</sup>، یکی از مناطق بلوچستان ایران، گرفته شده است و برای تزیین رو بالشی، رومیزی و تابلو استفاده می شود (تصویر ۷). برای دوخت نقش پنوچی، این مراحل انجام می گیرند:

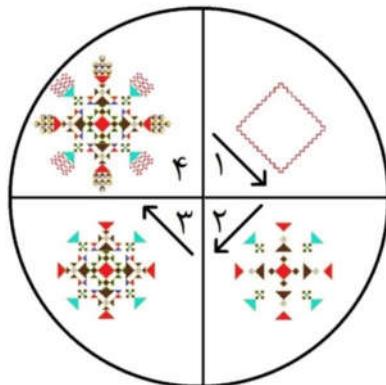
۱) طراحی نقش با دوختن لوزی بزرگ با تکنیک پرکار از مرکز شروع می شود.

۲) مثلثهای بزرگ، لوزی ها و مربع ها با تکنیک پرکار، دوردوزی و پر می شوند.

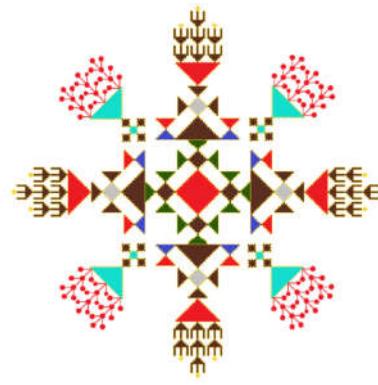
(۳) در این مرحله مثلث‌های کوچک با تکنیک تل ظهرگ <sup>۲۸</sup> طراحی می‌شوند.

(۴) درنهایت مطابق تصویر (۸) مثلث‌های بزرگ با تکنیک باگ ظهرگ <sup>۲۹</sup> و مورتی تاک <sup>۳۰</sup> تزیین می‌شوند.

پنچی بهصورت ترکیبی از تارشمار و ذهنی اجرا شده و از کnar هم نشستن نقش لوزی، مربع، مثلث، دایره و چندضلعی منتظم، با <sup>۴</sup> تکنیک دوختی که در جدول (۳) آمده‌اند، قابل اجراست.



تصویر ۸: مراحل طراحی و اجرای نقش پنچی (نگارندگان)



تصویر ۷: نقش پنچی (نگارندگان)

جدول ۳: تجزیه و تحلیل نقش پنچی (نگارندگان)

تصویر	نقش اصلی	نوع نقش	ساختار هندسی نقش	تکنیک‌های دوخت	پرکار پنچی	
			ساختار هندسی نقش	رنگ‌بندی		
خط راست						
دایره						
چندضلعی منتظم						
لوزی						
مربع						
مثلث						
پارچه زمینه	تارشمار	قسمت‌های پرکار به صورت تارشمار و باقی قسمت‌ها به صورت ذهنی طراحی می‌شود.				

#### ۴-۲. ترکیب نقوش مرکزگرای در بلوچستان پاکستان

در پاکستان، نقوش روی پارچه‌های بدون بافت بهصورت ذهنی و تارکش اجرا می‌شوند زیرا حرکت از سمت مرکز باعث می‌شود دقت هنرمند از نظر رعایت قواعد هندسی هنگام اجرای دوخت بالاتر برود.

## الف) نقش ترکیبی کپ ء نال

کپ ء نال<sup>۱۰</sup> از سری نقوش کهن مرکزگراست و در تمام مناطق بلوچستان رواج دارد (تصویر ۹). برای دوخت آن، این مراحل طی می‌شوند:

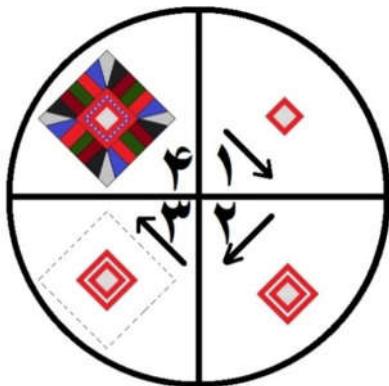
(۱) طراحی نقش با دوختن آینه یا تک از مرکز شروع می‌شود.

(۲) پس از جاگذاشتن به اندازه سیاه ء اسپیت، با رنگ قرمز، کشک<sup>۱۱</sup> اطراف لوزی دوخته می‌شود.

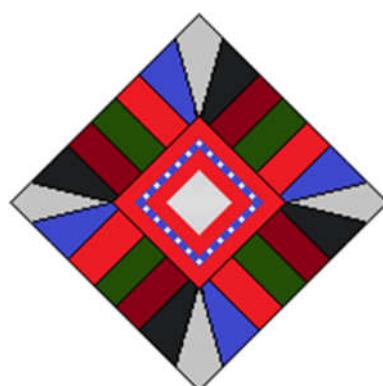
(۳) در این مرحله برای طراحی اولیه بزرگ به اندازه یک الی یکونیم سانتی متر عرض، دور کار کوک زده می‌شود.

(۴) درنهایت مطابق تصویر (۱۰) لوزی بزرگ با تکنیک جالار<sup>۱۲</sup> با هفت رنگ بلوچی دوخته شده و با دوخت سیاه ء اسپیت، نقش را کامل می‌کنند (درزاده ۱۴۰۱).

نقش کپ ء نال به صورت تارکش اجرا شده و خاستگاه آن کل بلوچستان است اما در بلوچستان پاکستان، کاربرد بالاتری برای تزیین لباس و سریگ با نوان دارد. این نقش با کنار هم نشستن نقوش لوزی، متوازی الاضلاع، خطوط راست، کایت<sup>۱۳</sup> (شبهلوزی) و مثلث، همزمان با ۵ تکنیک دوختی که در جدول (۴) آمده‌اند، قابل اجرا می‌باشد.



تصویر ۱۰: مراحل طراحی و اجرای نقش کپ ء نال (نگارندگان)



تصویر ۹: نقش کپ ء نال (نگارندگان)

جدول ۴: تجزیه و تحلیل نقش کپ ء نال (نگارندگان)

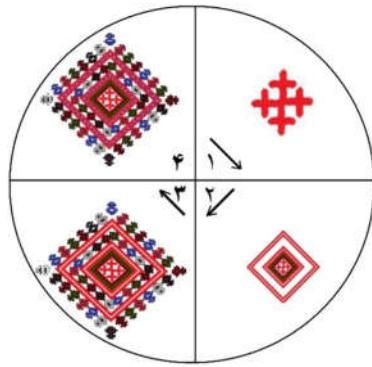
تصویر	نوع نقش	گیاهی	دوخت	رنگ بندی	تکنیک‌های دوخت	ثک / آدینک	تصویر
خط راست	متوازی الاضلاع	کایت (شبهلوزی)	لوزی	دو رنگ سنتی	چالار	سیاه ء اسپیت	کشک
کایت (شبهلوزی)	لوزی	دو رنگ سنتی	چالار	سیاه ء اسپیت	چالار	سک بکالک <sup>۱۴</sup>	سک
لوزی	چالار	دو رنگ سنتی	چالار	هفت رنگ سنتی	هفت رنگ سنتی	دو رنگ سنتی	سک بکالک <sup>۱۴</sup>
مثلث	پارچه زمینه	پارچه زمینه	چالار	به صورت ذهنی و با کشیدن تار طراحی می‌شود.	تارکش		

## ب) نقش ترکیبی گل زمین

نقش گل زمین یکی از نقوش مرکزگرای منطقه تربت در بلوچستان پاکستان است که سوزن دوز، بدون مهر آن را از مرکز به سمت اطراف لوزی اجرا می کند (تصویر ۱۱).

برای اجرای این طرح: ۱) ابتدا مطابق تصویر (۱۲)، پلیوار<sup>۳۶</sup> چار دنگ<sup>۳۷</sup> در مرکز دوخته می شود؛ ۲) کشک های قهوه ای، سبز و دو تا قرمز با فاصله سیاه  $\textcircled{2}$  اسپیت دوخته شده و سپس برای موسوم جا گذاشته و دو تا کشک لوزی بزرگ دوخته می شود؛ ۳) مایین خطوط قرمز با موسم و اضلاع بیرونی لوزی با بهارک تزیین می شوند؛ ۴) درنهایت، نقش با دوخت سیاه  $\textcircled{2}$  اسپیت کامل می شود.

طراحی آن از مرکز با تکنیک پلیوار شروع شده و در محیط با تکنیک بهارک به پایان می رسد. گل زمین مجموعه ای از لوزی هاست که از کوچک به بزرگ مطابق با الگوی منظم به وسیله پنج تکنیک دوخت روی پارچه طراحی شده و از لحاظ تنوع نقوش ساده و از نظر تعداد تکنیک، ترکیبی محسوب می شود.



تصویر ۱۲: مراحل طراحی و اجرای نقش گل زمین (نگارندگان)



تصویر ۱۱: نقش گل زمین (نگارندگان)

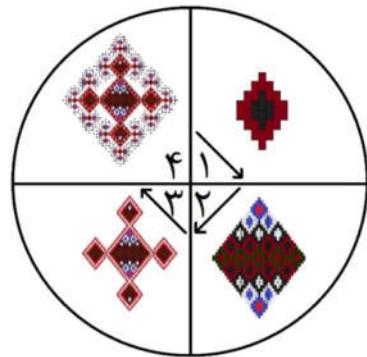
جدول ۵: تجزیه و تحلیل نقش گل زمین (نگارندگان)

تصویر	تصویر	نقش اصلی	خطوط راست	چندضلعی منتظم	لوزی	گیاهی	نوع نقش
دوخت		پلیوار					
		کشک					
		سیاه $\textcircled{2}$ اسپیت					
		موسم					
		بهارک					
		حاشیه	خطوط راست		چندضلعی منتظم		گیاهی
رنگبندی		متن	چندضلعی منتظم		لوزی		نوع نقش
			لوزی		گیاهی		پارچه زمینه

## ج) نقش ترکیبی دود $\textcircled{2}$ ریبدگ

دود  $\textcircled{2}$  ریبدگ از سری نقوش جدید است که نام آن اشاره به فرهنگ بلوج دارد (تصویر ۱۳). این نقش ابتدا در تربت پاکستان اجرا و پس از آن، به سایر مناطق بلوچستان منتقل شده است (بلوجزه‌ی ۱۴۰۱). مراحل اجرای این نقش، به ترتیب ذیل است:

- ۱) ابتدا یک موسم مانند قسمت اول تصویر (۱۴) در مرکز دوخته می‌شود.
- ۲) سپس در قرینگی و بالای این موسم، موسمی دیگر دوخته می‌شود و به موازات این دو موسم، با فاصلهٔ ذهنی یک کوک، طرح تکرار می‌شود. این الگو را با رنگبندی سنتی ادامه داده تا لوزی مرکزی طراحی شود.
- ۳) بعد از دوختن دور کار با رنگ قرمز به اندازهٔ سیاه ء اسپیت جا گذاشته می‌شود و لوزی کوچکی در کنار لوزی بزرگ با رعایت قواعد تقارن اجرا می‌شود. این طرح بر سه رأس دیگر لوزی تکرار شده و دور هرکدام از لوزی‌های کوچک با نخ قرمز دورگیری می‌شود. سپس به اندازهٔ سیاه ء اسپیت جا گذاشته می‌شود و دورگیری دوم با رنگ قرمز اجرا می‌شود.
- ۴) برای تزیینات اطراف لوزی‌های کوچک ابتدا شاخه‌ها با تکنیک موسم با رنگ قرمز کار شده و سپس اطراف طرح، با بهارک و تل ؤ هرگ تزیین می‌شود. همین طرح روی سایر شاخه‌های لوزی اجرا شده و سپس سیاه ء اسپیت بین لوزی‌ها به عنوان پایان کار دوخته می‌شود.



تصویر ۱۴: مراحل طراحی و اجرای نقش دود ؤ ریبدگ (نگارنگان)



تصویر ۱۳: نقش دود ؤ ریبدگ (نگارنگان)

دود ؤ ریبدگ به لحاظ ظرافت و تراکم نقوش ساده، پیچیدگی بالایی دارد و از طرف مرکز به سمت محیط، بر مبنای قاعدةٔ تقارن به صورت تارکش و ذهنی با کنار هم نشستن حداقل چهار تکنیک دوخت قابل اجرا بوده و از لحاظ نوع نقوش و تکنیک، نقشی ترکیبی است و جزئیات آن در جدول (۶) آمده است.

جدول ۶: تجزیه و تحلیل نقش دود ؤ ریبدگ (نگارنگان)

تصویر	نقش اصلی	خطوط (نیم خط)	لوزی	مستطیل	مثلث	نوع نقش
نقش اصلی						ساختار هندسی نقش
تصویر						نوع نقش
سیاه ؤ اسپیت						
موسم						
بهارک						
تل ؤ هرگ						
حاشیه						
من						
تارکش						
پارچه زمینه						
ترکیب نقوش گیاهی						
گیاهی						

### ۴-۳. تطبیق و مقایسه نقوش مرکزگرا در بلوچی دوزی ایران و پاکستان

بررسی چهار نمونه انتخابی نشان می‌دهد:

۱) در نقش گل شیدا، اکثر تکنیک‌های دوخت، مختص بلوچستان ایران بوده و آسان‌تاتنه تکنیک دوختی است که در هردو منطقه مشترک است. از نقوش ساده، نقش سُرکی که در چهار رأس لوزی دوخته شده، مختص ایران بوده و باقی نقوش با دیگر تکنیک‌های بلوچی دوزی، در بلوچستان پاکستان هم اجرا می‌شوند.

۲) نقش گل گُندی نقشی مشترک در تمام مناطق بلوچستان است اما نقوش حاشیه آن در ایران با چهار تکنیک: پرایز<sup>۳۸</sup>، چکن، کلا<sup>۳۹</sup> و کُشک و در پاکستان تنها با تکنیک کُشک اجرا می‌شود. سندوکی و موسم‌های بخش داخلی نقش در ایران بر مبنای قواعد ریاضی و با شمارش دقیق تار و پود پارچه اجرا شده و از نظم هندسی بالایی برخوردارند اما در پاکستان، به صورت ذهنی و با ضریب خطاطی می‌شوند. بخش مرکزی گل گُندی در ایران، با نقوش بزرگ و اصلی با تکنیک‌های متنوعی از قبیل: پرکارپنوجی، چوتل، پرچوتل، تک، سُکپرکار<sup>۴۰</sup> اجرا می‌شود. اما در پاکستان، لوزی بزرگ، از کنار هم قرارگرفتن نقوش طریف با تکنیک‌های تک و پلیوار پر می‌شود. نقش چندضلعی منتظم اصلی، نقش لوزی وسط، اجرای موسم و سندوکی از پشت پارچه و تکنیک سیاه<sup>۴۱</sup> اسپیت، از اشتراکات این نقش در تمام مناطق بلوچستان هستند.

۳) پنوجی با توجه به تکنیک دوخت اصلی نقش که پرکارپنوجی است، نام‌گذاری شده و این تکنیک به صورت تارشمار فقط در بلوچستان ایران اجرا می‌شود اما سه تکنیک تل<sup>۴۲</sup> هرگ، باگ<sup>۴۳</sup> بهار و مورتی تاک به صورت ذهنی، در هردو کشور اجرا می‌شوند.

۴) گل زمین در بلوچستان پاکستان از کنار هم دوختن چندضلعی‌های منتظم (پلیوار مرکزی و موسم مایین خطوط قرمز) به عنوان نقش اصلی و خطوط قرمز و سبز و قهوه‌ای و بهارک‌های قسمت خارجی لوزی به عنوان نقش حاشیه طراحی شده است. از لحاظ تکنیک، پلیوار، موسم، کُشک و سیاه<sup>۴۴</sup> اسپیت در هردو منطقه مشترک هستند اما بهارکی که بر روی موسم تکرار شده، در پاکستان به خصوص در تربت، کلات و بیله‌رایج بوده و از پاکستان وارد بخش‌های جنوبی ایران شده است.

۵) کپ<sup>۴۵</sup> نال از نقوش مشترک و بسیار قدیمی در این هنر است. مرکز نقش در ایران با آینه و تک اجرا می‌شود اما در پاکستان گاهی از پلیوار چارداًنک هم استفاده می‌شود. خطوط قرمز دوم در هردو منطقه با تکنیک کُشک اجرا شده و لوزی بزرگ با رنگ‌بندی سنتی (دو رنگ و هفت رنگ) و عرض حدود یک‌وینیم سانتی متر اجرا می‌شود با این تفاوت که در ایران با تکنیک جالار دوخته شده اما در پاکستان با جالار و تتاب طراحی می‌شود. در پاکستان، دوخت نقش در این مرحله به پایان می‌رسد اما در ایران، اضلاع لوزی با تکنیک سُرک بکالک<sup>۴۶</sup> (مثلث‌های ریز رنگی) تزیین می‌شوند.

۶) دود<sup>۴۷</sup> ریدگ از موسم دوزی‌های بلوچستان پاکستان است که از پشت پارچه به صورت ذهنی روی پارچه اجرا می‌شود. علاوه بر موسم، تکنیک‌های تل<sup>۴۸</sup> هرگ، بهارک و سیاه<sup>۴۹</sup> اسپیت از روی پارچه برای تزیین نقش اجرا می‌شوند. یافته‌هایی که طی تجزیه و تحلیل شش نقش تزیینی مرکزگرا به دست آمد، از منظر نوع نقوش، تنوع تکنیک و نقش ساده، خاستگاه، پارچه زمینه و نحوه اجرا، در جدول (۷) به صورت تطبیقی مورد بررسی قرار گرفته‌اند. در جدول (۸)، اشتراکات و اختلافات این نقوش در بلوچستان ایران و پاکستان آمده است.

جدول ۷: تطبیق و مقایسه نقوش مرکزگرا براساس تحلیل نقوش بلوچی دوزی (نگارنگان)

نام نقش	نوع نقش	خاستگاه	پارچه زمینه	نحوه اجرا	رنگ‌بندی هندسی ساده	تعداد تکنیک دوخت	نقش اصلی	جهت حرکت دوخت	پایان	شروع
گل شیدا	گیاهی	ایران	تارشمار	شمارش تار و پود	ستنی و جوانان	۴	لوزی	مرکز	محیط	
گل گُندی	گیاهی	ایران و پاکستان	تارشمار و تارکش	ذهنی و شمارش تار و پود	ستنی و جوانان	۶	چندضلعی منتظم	مرکز	محیط	
پنوجی	گیاهی	ایران	تارشمار و تارکش	شمارش تار و پود	ستنی و جوانان	۶	ستاره هشتپر	مرکز	محیط	
کپ <sup>۴۸</sup> نال	گیاهی	ایران و پاکستان	تارکش	ذهنی	ستنی	۵	لوزی	مرکز	محیط	
گل زمین	گیاهی	پاکستان	تارکش	ذهنی	ستنی	۳	لوزی	مرکز	محیط	
دود <sup>۴۷</sup> ریدگ	گیاهی	پاکستان	تارکش	ذهنی	ستنی	۵	لوزی	مرکز	محیط	

جدول ۸: مقایسه ویژگی‌های نقوش مرکزگرا در هنر بلوجی دوزی ایران و پاکستان (نگارندگان)

افتراءات		اشتراکات
پاکستان	ایران	
طراحی ذهنی	طراحی با شمارش تار و پود	گیاهی بودن نقوش
مرکز نقش، خود از نقوش ساده و ظرفی است.	مرکز نقش ترکیبی از نقوش اصلی است.	
اجرای به همراه ضرب خطا	قابلیت اجرا از مرکز و محیط	قابلیت اجرا از مرکز به سمت محیط
تمرکز بر اصالت طرحها	تأثیرپذیری از نقوش غیربلوچی	
متنوع بودن تکنیک‌های دوخت در هر نقش	متنوع بودن نقوش ساده در هر نقش	هندرسی بودن نقوش
تمرکز بر رنگ‌های روشن و جوانان	کاربرد رنگ‌های روشن و جوانان	
ظرفی و تارشمار بودن زمینه کار	درشت و تارشمار بودن زمینه کار	بالابودن تعاملی به رنگ‌بندی سنتی

## ۵. نتیجه‌گیری

در این مطالعه که با هدف شناسایی شیوه‌های رایج در طراحی نقوش سوزن دوزی بلوجستان ایران و پاکستان با مطالعه چهار نمونه نقش مرکزی انجام گرفت، مشخص شد در نقش‌های تزیینی مرکزگرا، نقش اصلی از تعداد زیادی ریزنقش تشکیل گردیده است. تعداد ریزنقش‌ها و نوع تکنیک به کاررفته از حیث تارشمار یا تارکش بودن، می‌تواند بر شیوه اجرای نقوش مرکزگرا و درنتیجه بر طرح نهایی سوزن دوزی تأثیرگذار باشد. هم‌چنین مقایسه نقوش مرکزگرا در بلوجی دوزی ایران و پاکستان حاکی از وجود تشابهات و تفاوت‌هایی در شیوه نقش‌پردازی است که مهم‌ترین شباهت‌های موجود را می‌توان بین شرح برشمرد: ۱) هندرسی بودن نقوش؛ ۲) متقارن بودن نقوش؛ ۳) تعاملی به هفت رنگ سنتی در طراحی نقوش؛ ۴) حرکت از مرکز؛ ۵) نقش تزیینی مرکزگرا از کنار هم قرارگرفتن مجموعه‌ای از نقوش حاشیه و نقوش اصلی کوچک و بزرگ تشکیل می‌گردد. در ابطله با تفاوت‌های رایج در بلوجی دوزی ایران و پاکستان نیز می‌توان گفت: در نقوش مرکزگرای بلوجستان پاکستان از لحاظ کاربرد تکنیک‌های دوخت در هر نقش، تنوع بیشتری وجود دارد و جهت حرکت دوخت همیشه بر مبنای الگوی منظم هندرسی، از مرکز به سمت محیط است، اما در بلوجستان ایران، تنوع ترکیب نقوش ساده بالا بوده و امکان دارد یک طرح مرکب با تکنیک‌های محدودی اجرا شود. تارشمار بودن پارچه‌ها در ایران این امکان را ایجاد می‌کند که طرح بر مبنای تعداد تار و پود با نظم بالایی از هردو طرف مرکز و محیط قابل اجرا باشد. اکثر اوقات در ایران، بخش مرکزی نقش تزیینی مرکزگرا، تنها با یک نقش اصلی در سایز بزرگ طراحی می‌شود، اما در بلوجستان پاکستان، نقش مرکزی از تراکم و کنار هم نشستن نقوش ساده و کوچک در فضایی بزرگ شکل می‌گیرد. برای حاشیه نقش در بلوجستان پاکستان همیشه از تکنیک کشک استفاده می‌شود اما در ایران علاوه بر کشک از سایر تکنیک‌های دوخت نیز در بخش حاشیه استفاده می‌شود. تکنیک تزیینی سیاه ء اسپیت در نقوش مرکزگرای هردو منطقه کاربرد داشته اما کوک‌های سفید با توجه به عرف منطقه محل طراحی نقش، به صورت تک کوکی، دو کوکی و سه کوکی اجرا می‌شوند.

سیری در بررسی و مقایسه نقوش بلوجی دوزی ایران و پاکستان ضمن آن که نشان‌گر عالیق مشترک فرهنگی در نقش‌پردازی است که بی‌شک با سنت‌های قومی اقوام بلوج ارتباط دارد، بیان‌گر این موضوع است که مرزهای جغرافیایی و تفاوت‌های ظرفی فرهنگی که در گذر زمان شکل گرفته‌اند، می‌توانند بر هنرهای قومی اثرگذار باشند. با توجه به عدم وجود منابع مکتوب درخصوص چگونگی پردازش نقوش در بلوجی دوزی‌های ایران و پاکستان، فرایند آموزش و انتقال سنتی شیوه‌های دوخت و نقش‌پردازی نیز از دیگر عوامل مؤثر بر این موضوع است که می‌تواند زمینه‌ساز پژوهش‌های گسترده قوم‌شناسی قرار گیرد.

## پی‌نوشت‌ها

- Panjgoor
- Boleide
- Mehrgarh
- Bolan
- Gangetic plain

6. DodORabidag  
 7. Kharan  
 8. Gowaadar  
 9. Goldsmith  
 10. Doch
۱۱. دوخت تارشمار روی پارچه‌های با بافت درشت با شمارش تار و پود پارچه اجرا می‌شود اما در دوخت تارکش، ابتدا هندسه نقش با کشیدن تار پارچه روی پارچه‌های با بافت ظریف، طراحی شده و سپس دوخت اجرا می‌شود.
12. CTC  
 13. Konddi  
 14. PorkaarPanoochi  
 15. Chootal  
 16. Polehanaar  
 17. Sarok  
 18. Teleng  
 19. Sarobal  
 20. Dakkok  
 21. Asaanttanka  
 22. Chakan  
 23. Sondooki  
 24. Mosomshashi  
 25. Tattok  
 26. Siaahoespit  
 27. Panooch  
 28. Taloharrag  
 29. Bagobahar  
 30. Mortitaak  
 31. Kaponaal  
 32. Kashok  
 33. Jallaar  
 34. Kite  
 35. Sarok Bakalok  
 36. Paliwaar  
 37. Chardanok  
 38. Paraeez  
 39. Kalaa  
 40. Saokporkar  
 41. Sarokbakkalok

## صنایع بهره‌های ایران

مطالعه تطبیقی نقوش  
تزیینی مرکزگرا و شیوه اجرایی  
آن در هنر بلوچی‌وزیری ایران  
و پاکستان، ۵۰-۷۰

۱۸

## منابع

۱. بلوجزه‌ی، ذاکره. ۱۴۰۱. «دوخت‌های منطقه بلیده پاکستان». مصاحبه حضوری در دهوار سراوان. ۳۰ اردیبهشت.
۲. دراستان، سارا، و حوا مرادی. ۱۴۰۱. «دوخت‌های منطقه ایرندگان». مصاحبه حضوری در روستای دادکان ایرندگان. ۱۴ تیر.
۳. درزاده، صاحب‌خاتون. ۱۴۰۱. «طراحی نقوش». مصاحبه حضوری در سراوان. ۲۴ اردیبهشت.

۴. دکالی، زیور، و زینت دکالی. ۱۳۸۵. «هنر سوزن دوزی زنان بلوج». فرهنگ مردم. ش. ۱۷: ۹۷-۱۲۴.
۵. سپاسی، زهره، و خشایار قاضیزاده. ۱۴۰۰. «مطالعه تطبیقی ویژگی‌های بصری و ساختاری نقوش هندسی کاشی‌های منتخب حرم امام رضا(ع) در دوره سلجوقی و تیموری». فصلنامه نگره. ش. ۶۰: ۲۵-۳۷.
۶. شیرازی، روح الله، و مهدی دهمردہ پهلوان. ۱۳۹۳. «روابط فرهنگی بلوچستان ایران و پاکستان در هزاره سوم پیش از میلاد بر اساس بررسی‌های جدید باستان‌شناسی در مکران ایران». مطالعات شبه قاره دانشگاه سیستان و بلوچستان. ش. ۲۰: ۴۳-۶۴.
۷. عظیمی، زرخاتون. ۱۴۰۱. «دوخت پرکار». مصاحبه حضوری در خاش. ۱۶ تیر.
۸. قاسمی، مرضیه، سکینه‌خاتون محمودی، و سیدرسول موسوی حاجی. ۱۳۹۲. «ساختار صوری نقوش طبیعی در سوزن دوزی زنان بلوج (با تأکید بر نمونه‌های شهرستان سراوان)». فصلنامه نگره. ش. ۲۷: ۶۰-۷۳.
۹. کشاورز، گلناز، مونا عزیز، و مهسا منصوری. ۱۳۹۹. «نقوش هندسی در سوزن دوزی بلوج». رجشمار. ۱ (۱): ۱۲۳-۱۳۵.
۱۰. کهرمازه، محمدگل، و بهرام میربلوچ‌زهی. ۱۳۹۳. «جاده‌های توریستی و گردشگری مردم بلوچستان و سیستان و بلوچستان». تهران: نشر پرنیان اندیشه.
۱۱. محمودزهی، موسی. ۱۳۹۱. آینه‌ها، باورها و فرهنگ مردم بلوچستان. تهران: نشر آبوس.
۱۲. -----. ۱۳۹۳. هنر بلوچستان. مشهد: نشر راهیان سبز.
۱۳. مقبلی، آناهیتا، و فاطمه شیرعلی‌یان. ۱۳۹۵. «نقش‌مایه‌های به کار رفته در هنر سیستان و بلوچستان (مطالعه موردی سفال، دستبافت‌ها، روکوزی‌ها، زیورآلات)». مطالعات تطبیقی هنر. ش. ۱۱: ۸۵-۹۸.
۱۴. موسوی حاجی، سیدرسول، سکینه‌خاتون محمودی، و مرضیه قاسمی. ۱۳۹۳. «بیوشاك محلی بلوج‌ها و پیوستگی آن با هويت ملي». فصلنامه مطالعات ملي. ۱۵ (۱): ۱۷۹-۲۰۰.
۱۵. نظری، امیر، ایمان زکریایی کرمانی، و مهرنوش شفیعی ساراودی. ۱۳۹۲. «مطالعه تطبیقی سفالینه‌های کلپورگان با نقوش سوزن دوزی بلوج». مطالعات تطبیقی هنر. ش. ۸: ۳۱-۴۷.
۱۶. هوت، برکت (برجان بلوج). ۱۴۰۱. «دود ءربیدگ». مصاحبه حضوری در روستای پیشان چابهار. ۹ تیر.

17. Ahmad, Qazi Shakil. 2005. "Balochistan : Overview of Internal and International Dimensions". *Pakistan Horizon, Pakistan Institute of International Affairs*. 58 (2): 27-39.

18. Alizai, Mehwish Qudoos, Nadia Agha, Aurangzaib Alizai, & Sajida Noureen. 2017. "Socio-economic Conditions of Women Home-based Balochi Embroidery Workers in Balochistan Pakistan". *Balochistan Review*. 36 (1): 187-201.

19. Barnden, Betty. 2003. *The Embroidery Stitch Bible*, United States, Iola, Wisconsin. Barnden : Krause Publications.

20. Baloch, Jahanzeb, & Saeeda Mengal. 2016. "The role and place of Mehrgarh in the development of South Asian Civilizations". *Balochistan Review*. 34 (1): 17-24.

21. Jarrige, Jean-Francois. 1974. "Nouvelles recherches archeologiques au baluchistan. les fouilles de mehrgarh, pakistan". *Paleorient*. 2 (2): 495-498.

22. -----. 2008. "Mehrgarh Neolithic". *Pragdhara*. No. 18: 135-154.

23. Keiany, Mohsen. 2010. "Architecture, craft and religious symbolism in rural areas of Baluchistan in Pakistan". A thesis submitted in partial fulfilment of the requirements of Birmingham City University for the Doctor of Philosophy. Birmingham Institute of Arts and Design. School of Architecture.

24. Nematiniya, Abdolghayoum. 2013. "Geocultural Inter-relations of Iranian and Pakistani Balochistan in the Globalization Era". *Journal of Subcontinent Researches University of Sistan and Baluchestan*. 5 (15): 135-152.

25. Ourangzeb, Aslam. 2017. "Balochi Embroidery Needlework". *Journal Balochistaniyat University of Balochistan*. Vol. 6: 1-13.

26. Quivron, Gonzague. 1980. "les marques incisées sur les poteries de mehrgarh au baluchistan, du milieu du iv e millénaire a la première moitié du iii e millénaire". *Paleorient*. Vol. 6: 269-280.

27. Siddiq, Muhammad, & Bashir Kakar. 2017. "Hand Embellished Fabrics - An Adoptable Potential to Empower Household Women in Balochistan". *Balochistan Review*. 34 (1): 283–294.
28. Wazir, Shams, & Mumtaz A. Baloch. 2019. "Poverty alleviation through home- Based cottage industries in quetta Balochistan". *New Horizons*. 13(2) : 113–132.

## صنایع بهره‌های ایران

مطالعه تطبیقی چوش  
تربیتی مرکزگار و شیوه اجرای  
آن در هنر باوچه‌ورزی ایران  
و پاکستان، ۵۰-۲